

Starfrit



ELECTRIC KETTLE BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE TERERA ELÉCTRICA

INSTRUCTIONS FOR USE AND CARE
INSTRUCTIONS POUR L'USAGE ET L'ENTRETIEN
INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

P.2
P.6
P.10

OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS

Item no.	Voltage (V)	Wattage (W)	Frequency (Hz)
024010	120	1500	60

IMPORTANT SAFEGUARDS

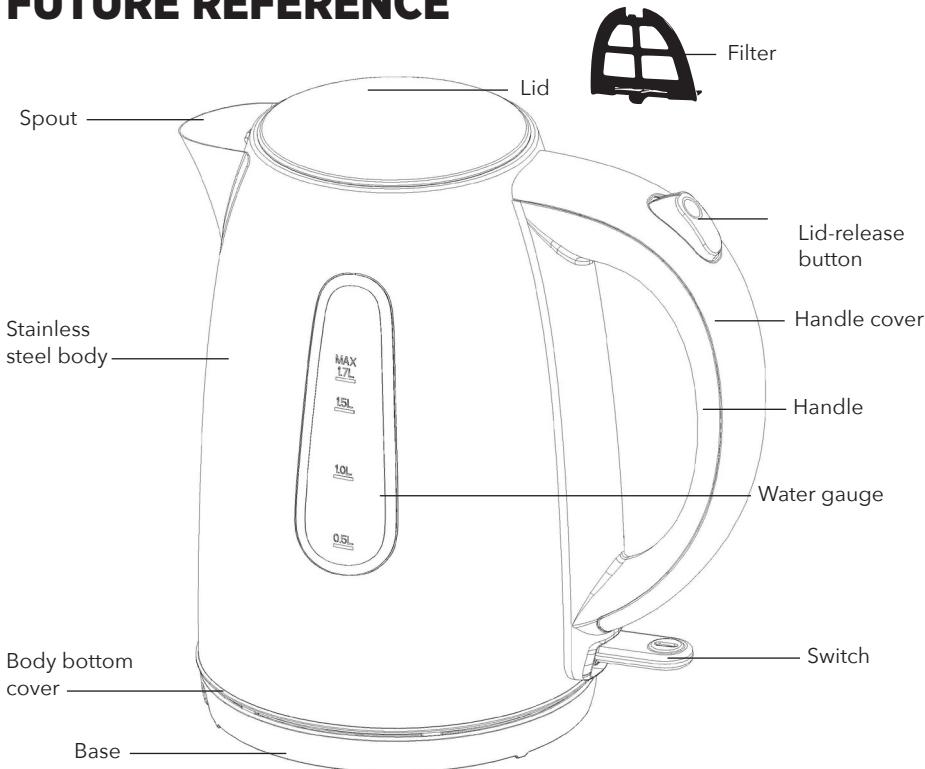
READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE

WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, serious personal injury and/or property damage:

- A. Do not touch hot surfaces. Always use the handles while appliance is in use, if applicable. Use protective oven mitts or gloves to avoid burns or serious personal injury.
- B. To protect against electric shock, do not immerse the power cord, plug or product in water or expose to other liquids.
- C. Keep the product out of the reach of children and pets. This product is not intended for use by children. Close adult supervision is necessary when any appliance is used near children.
- D. Unplug appliance from electrical outlet before cleaning and when not in use. Allow to cool down completely before assembling, disassembling, relocating, or cleaning the appliance.
- E. Do not operate the product if it has a damaged power cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Do not attempt to examine or repair this product yourself. Please call the customer service number provided in this user manual.
- F. Do not leave the product unattended while it is in use. Always unplug the product from the electrical outlet when not in use.
- G. To disconnect, push the  switch upwards then remove the plug from the outlet. Pull directly on the plug - do not pull on the power cord.
- H. Take proper precautions to prevent burns, fire, or personal or property damage as this appliance generates heat and steam during use.
- I. Do not plug or unplug the product into/from the electrical outlet with a wet hand.
- J. Use the product in a well-ventilated area.
- K. Keep the product away from curtains, clothing, dishtowels, or other flammable materials.
- L. Do not use attachments not recommended or sold by the product manufacturer.
- M. This product is intended for indoor, non-commercial use in heating water for human consumption. Do not use outdoors or for any other purpose.

- N. Do not allow the power cord to hang (e.g., over the edge of a table or counter) or touch hot surfaces.
- O. Do not place the product on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven or microwave oven.
- P. Always place the product on a flat, level, stable surface – it is not recommended to use the appliance on temperature sensitive surfaces.
- Q. Connect the power plug to an easily accessible outlet so that the appliance can be unplugged immediately in the event of an emergency.
- R. Do not use appliance for anything other than its intended use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE



BEFORE INITIAL USE

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you clean your kettle beforehand by boiling a full kettle of water twice and then discarding the water.

OPERATION

1. When filling the kettle, remove it from the power base.
2. Open the lid by pressing the lid button and fill with the desired amount of water.
Always fill the kettle between the minimum (0.5L) and maximum (1.7L) marks. Too little water will result in the kettle switching off before the water has boiled.
NOTE: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before connecting the power cord to the outlet.
3. Close the lid. Position the kettle on the power base. Make sure the kettle bottom is resting completely flat on the power base.
4. Connect the plug into a power outlet. Press the switch downwards and the indicator light will turn on at which point boiling will begin. The kettle will switch off automatically once the water has boiled and the indicator light will turn off. You can shut off the power by pulling the switch up at any moment during boiling. **NOTE: Ensure that the switch is clear of obstructions and the lid is firmly closed. The kettle will not turn on if the switch is constrained or if the lid is left open.**
5. Lift the kettle from the power base and then pour the water.
NOTE: Operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water may result in severe burns. Do not open the lid when the water in the kettle is hot.
6. The kettle will not re-boil until the switch is pushed down first. Allow to cool for 30 seconds before reopening to boil water. The kettle may be stored on the power base when not in use.



NOTE: Ensure the power base is turned off when kettle is not in use.

Boil-dry protection

Should you accidentally allow the kettle to operate without water, the boil-dry protection will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.

CLEANING AND CARE

Always disconnect the appliance from the power outlet and leave it to cool down completely before cleaning.

Never immerse the kettle or cord in water or allow moisture to contact these parts.

Removal of mineral deposits

Mineral deposits in tap water may cause discolouration in the kettle interior. To remove this build-up, use non-toxic scale/lime remover and follow its manufacturer's directions.

Alternatively:

1. Fill the kettle with 3 cups of white vinegar and the remainder with water and let it sit overnight. **Do not boil.**
2. Empty the solution from the kettle. Any stains remaining inside the spout can be removed by wiping with a damp cloth. Fill the kettle with clean water, bring to a boil and then discard the water.
3. Repeat step 2, then the kettle will be ready to use.

Cleaning external housing

Wipe the external housing with a damp cloth or cleaner.

CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle.

Cleaning the filter

Pull out the scale filter for cleaning. Wash the filter in warm soapy water and rinse or place it in the utensil holder of the dishwasher.

Storage

When not in use or storage, the power cord may be wrapped under the base of the kettle.



WARRANTY

1-YEAR LIMITED WARRANTY.

This warranty covers any defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase. Please retain your original receipt as a proof of the purchase date. Any complaints must be registered within the warranty period. The product will be repaired, replaced (parts including blades or entire appliance) or refunded at our sole discretion. Shipping charges may apply.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following:

Negligent use or misuse of the product including failure to clean the product regularly, use for commercial purposes, accident, use on improper voltage or current, and use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than a STARFRIT authorized service agent.

Decisions as to the cause of damage are the responsibility of Starfrit. All decisions will be final.

MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Item no.	Tension (V)	Puissance (W)	Fréquence (Hz)
024010	120	1500	60

DIRECTIVES IMPORTANTES

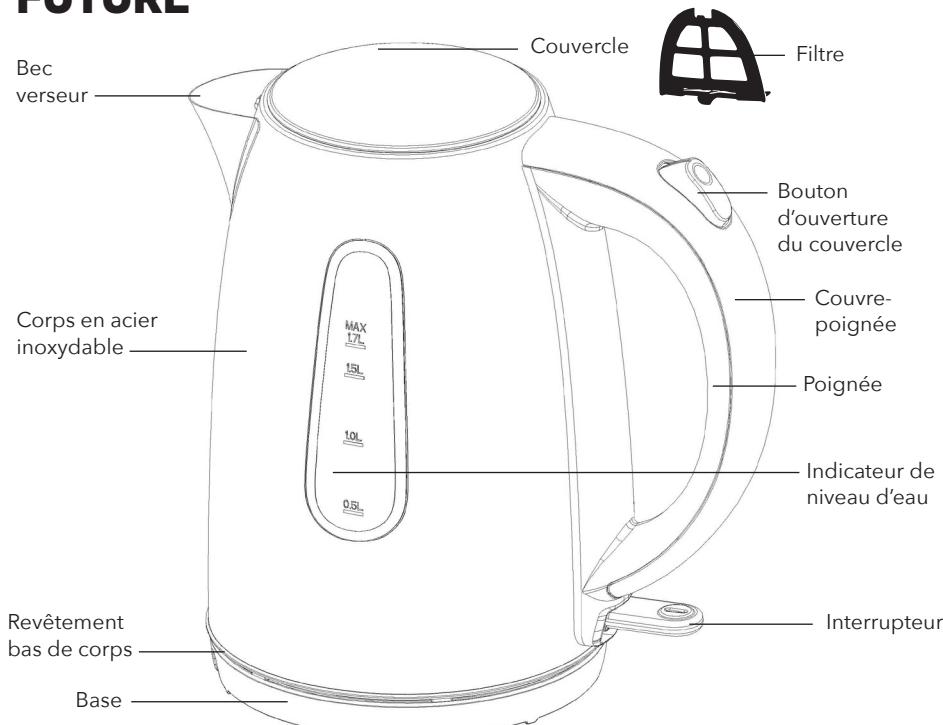
LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

ATTENTION : Veuillez respecter les consignes suivantes pour réduire les risques d'incendie, de décharges électriques, de blessures corporelles sérieuses et de dommages matériels.

- A. Ne pas toucher les surfaces brûlantes. Toujours utiliser la poignée de l'appareil lorsqu'il est en fonction. Utiliser des mitaines pour le four ou des gants isolants pour éviter les brûlures et les blessures corporelles sérieuses.
- B. Pour assurer une protection contre les décharges électriques, ne pas immerger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- C. Garder l'appareil hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. La surveillance d'un adulte est nécessaire lorsque l'appareil est en fonction près d'enfants.
- D. Débrancher l'appareil de la prise électrique lorsqu'il n'est pas en fonction ou avant de procéder au nettoyage. Laisser l'appareil refroidir avant de l'assembler, de le démonter, de le déplacer ou de le nettoyer.
- E. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon électrique ou la prise électrique sont endommagés, si l'appareil a subi une quelconque défaillance ou s'il a été endommagé. Ne pas tenter d'examiner ou de réparer l'appareil. Communiquez avec le service à la clientèle en composant le numéro de téléphone fourni dans ce guide.
- F. Ne laisser jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonction et toujours le débrancher lorsqu'il ne l'est pas.
- G. Pour débrancher l'appareil, lever l'interrupteur **I** et retirer la fiche de la prise murale. Toujours tirer sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation.
- H. Prendre les précautions qui s'imposent pour prévenir les brûlures, les risques d'incendie, de blessures corporelles et de dommages matériels, car cet appareil produit de la chaleur et de la vapeur lorsqu'il est en fonction.
- I. Ne jamais brancher ou débrancher l'appareil de la prise d'alimentation lorsque vous avez les mains moites.
- J. Il est recommandé de toujours utiliser l'appareil dans un endroit bien aéré.
- K. N'utiliser jamais l'appareil à proximité de rideaux, de linges à vaisselle, de vêtements ou de tout autre matériau inflammable.

- L. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant ou non vendus par celui-ci avec cet appareil.
- M. Ce produit a été conçu pour un usage domestique uniquement. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur ni à des fins commerciales.
- N. Ne pas laisser pendre le cordon d'alimentation (par exemple d'une table ou d'un comptoir) ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- O. Ne pas installer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur au gaz ou électrique, ou à l'intérieur d'un four chaud ou d'un four à micro-ondes.
- P. Toujours installer l'appareil sur une surface plane et stable. Il n'est pas recommandé d'utiliser cet appareil sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- Q. Brancher la fiche d'alimentation dans une prise électrique facilement accessible de sorte que l'appareil pourra être rapidement débranché en cas d'urgence.
- R. Ne jamais utiliser l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Lors de la première utilisation, il est recommandé de nettoyer préalablement la bouilloire en faisant bouillir la quantité maximale d'eau à deux reprises et se débarrasser de l'eau ensuite.

FONCTIONNEMENT

1. Retirer la bouilloire de la base avant de la remplir.
2. Ouvrir le couvercle en pressant sur le bouton et remplir la bouilloire à la quantité d'eau désirée. S'assurer de toujours remplir suffisamment la bouilloire et se fier aux indications de niveau minimum (0,5 L) et maximum (1,7 L). S'il n'y a pas assez d'eau, la bouilloire s'éteindra avant l'ébullition de l'eau.

NOTE : Ne jamais remplir la bouilloire au-dessus du niveau maximum indiqué. Ceci pourrait causer un déversement d'eau par le bec lors de l'ébullition.

S'assurer que le couvercle est solidement en place avant de brancher la fiche dans la prise murale.
3. Fermer le couvercle. Placer la bouilloire sur la base d'alimentation. S'assurer que la bouilloire est bien à plat sur la base.
4. Brancher la fiche dans une prise électrique. Lever l'interrupteur ①. Le voyant lumineux s'allumera et c'est à ce moment que l'eau commencera à bouillir. La bouilloire ainsi que le voyant lumineux s'éteindront automatiquement lorsque l'eau atteindra son point d'ébullition. À tout moment durant l'ébullition de l'eau, vous pouvez éteindre la bouilloire en levant l'interrupteur. **NOTE : S'assurer qu'il n'y ait aucune obstruction qui empêche l'interrupteur de fonctionner et que le couvercle soit bien fermé. Dans les deux cas, la bouilloire ne se mettra pas en marche.**
5. Soulever la bouilloire de la base et verser l'eau.

NOTE : Manipuler la bouilloire avec soin lors du versement d'eau bouillante. L'eau bouillante peut causer des brûlures sévères. Ne pas ouvrir le couvercle lorsque l'eau dans la bouilloire est chaude.
6. La bouilloire ne se remettra pas en marche avant que l'interrupteur ne soit abaissé. Laisser refroidir 30 secondes avant de faire bouillir de l'eau à nouveau. La bouilloire peut être remise sur sa base d'alimentation.

NOTE: S'assurer que la base d'alimentation est éteinte quand la bouilloire n'est pas utilisée.

Protection contre l'ébullition à sec

Toujours débrancher l'appareil de la prise électrique et laisser refroidir complètement avant le nettoyage. Ne jamais immerger la bouilloire ou le cordon d'alimentation dans l'eau et garder la bouilloire et le cordon d'alimentation à l'abri de l'humidité.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Toujours débrancher l'appareil de la prise électrique et laisser refroidir complètement avant le nettoyage.

Ne jamais immerger la bouilloire ou le cordon d'alimentation dans l'eau et garder la bouilloire et le cordon d'alimentation à l'abri de l'humidité.

Détartrage

Les dépôts minéraux provenant de l'eau courante peuvent causer la décoloration de l'intérieur de la bouilloire. Pour éliminer cette accumulation, utiliser un détartrant non toxique en suivant les conseils du fabricant.

Vous pouvez aussi :

1. Verser trois tasses de vinaigre blanc dans la bouilloire et ajouter de l'eau jusqu'au maximum. Laisser reposer 24 heures. **Ne pas faire bouillir.**
2. Vider le mélange d'eau et de vinaigre. Avec un linge humide, nettoyer l'intérieur du bec verseur. Ensuite, remplir la bouilloire d'eau, porter à ébullition et jeter l'eau.
3. Répéter l'étape 2 et la bouilloire sera prête à être utilisé.



Nettoyage du revêtement extérieur

Avec un linge humide ou une lingette nettoyante, nettoyer le revêtement extérieur.

ATTENTION : Ne pas utiliser de produits nettoyants chimiques, en acier, en bois ou des produits nettoyants abrasifs pour nettoyer le revêtement extérieur de la bouilloire.

Nettoyage du filtre anti-tartre

Retirer le filtre anti-tartre et le nettoyer à l'eau tiède savonneuse et le laisser égoutter.

Entreposage

Lors de l'entreposage de la bouilloire ou lorsqu'elle n'est pas utilisée, le cordon d'alimentation peut être enroulé sous la base de la bouilloire.



GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN.

La garantie couvre tous les défauts de matériaux et de fabrication pour une période d'un (1) an suivant l'achat. Conserver le reçu original comme preuve d'achat. Pour être acceptées, les réclamations doivent être présentées durant la période de la garantie. L'appareil sera réparé, remplacé (en tout ou en partie incluant les lames) ou remboursé à notre entière discrétion. Des frais d'expédition pourraient être exigés.

Cette garantie ne couvre pas les conséquences de l'usure normale des pièces ou les dommages dus à l'une ou l'autre des causes suivantes :

La négligence ou l'utilisation abusive de l'appareil, y compris à la suite d'un accident ou par l'omission de nettoyer l'appareil de façon régulière, par son utilisation à des fins commerciales ou lors d'un branchement de l'appareil sur un circuit de tension ou de voltage inapproprié, de même qu'en raison du non-respect du mode d'emploi ou à la suite du démontage, de la réparation ou de l'altération de l'appareil par quiconque autre qu'un représentant autorisé par STARFRIT.

La décision quant à la cause des dommages causés à l'appareil demeure la responsabilité de Starfrit. Toutes les décisions sont finales.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO Y SEGURIDAD

No artículo	Voltaje (V)	Potencia (W)	Frecuencia (Hz)
024010	120	1500	60

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

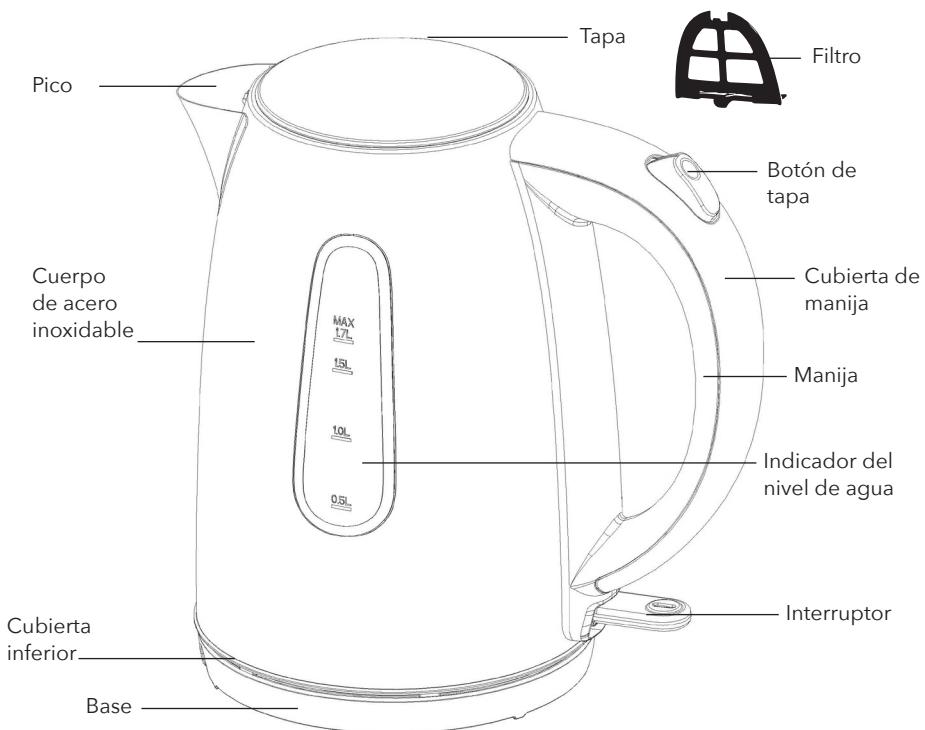
LEER LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales graves y/o daños materiales:

- A. No tocar las superficies calientes. Agarrarlo siempre por el asa mientras esté en funcionamiento. Utilizar guantes de horno para evitar quemaduras o lesiones personales graves.
- B. Para evitar descargas eléctricas, no sumergir el cable, enchufe o aparato en agua ni exponerlo a líquidos.
- C. Mantener el producto fuera del alcance de niños o mascotas. Este producto no está diseñado para ser utilizado por niños. Es necesaria una estrecha supervisión por parte de un adulto cuando se usa cualquier aparato cerca de niños.
- D. Desenchufar el aparato de la toma eléctrica antes de limpiarlo y mientras no se esté utilizando. Dejar que se seque por completo antes de montarlo, desmontarlo, cambiarlo de sitio o limpiarlo.
- E. No operar el aparato si tiene el cable o enchufe dañado, o si el aparato no funciona bien o ha resultado dañado de algún modo. No intentar examinar ni reparar este producto por su cuenta. Favor de llamar al número de atención al cliente proporcionado en este manual.
- F. No dejar el aparato sin supervisión mientras se esté utilizando. Desenchufar el aparato de la toma eléctrica mientras no se esté utilizando.
- G. Para desconectar el aparato, poner el interruptor  en posición de apagado (OFF) y a continuación desenchufar el aparato de la toma eléctrica, tirando directamente del enchufe, no del cable.
- H. Tomar las medidas adecuadas para evitar quemaduras, incendios, lesiones personales o daños materiales, ya que este aparato genera calor y vapor durante su funcionamiento.
- I. No enchufar ni desenchufar el aparato con las manos mojadas.
- J. Usar el aparato en un área bien ventilada.
- K. Mantener el aparato alejado de cortinas, revestimientos de pared, ropa, paños de cocina u otros materiales inflamables.
- L. No usar accesorios que no estén recomendados ni vendidos por el fabricante del aparato.

- M. Este aparato está diseñado para su uso no comercial en interior, para cocinar o calentar alimentos para consumo humano. No utilizar en el exterior ni con otros propósitos.
- N. No permitir que el cable cuelgue (p.ej., del borde de una mesa o encimera) ni que entre en contacto con superficies calientes.
- O. No colocar el aparato sobre o cerca de un hornillo de gas o eléctrico caliente, ni en un horno de convección o microondas caliente.
- P. Colocar siempre el aparato sobre una superficie plana, nivelada y estable. No se recomienda utilizar el aparato sobre superficies sensibles al calor.
- Q. Conectar el aparato a un enchufe fácilmente accesible, de modo que pueda desenchufarse inmediatamente en caso de emergencia.
- R. No usar el aparato con otro fin que no sea aquél para el que se ha diseñado.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO COMO REFERENCIA.



ANTES DEL PRIMER USO

Si se va a usar la tetera por primera vez, se recomienda limpiarla previamente, hirviendo la tetera llena de agua dos veces y desecharando el agua hervida.

FUNCIONAMIENTO

1. Para llenar la tetera, retirarla de la base eléctrica.
2. Abrir la tapa presionando el botón de la tapa y llenarla con la cantidad deseada de agua. Llenar siempre la tetera entre las marcas de mínimo (0,5L) y máximo (1,7L). Demasiada poco agua hará que la tetera se apague antes de que el agua haya hervido.
NOTA: No llenar la tetera por encima del nivel máximo, ya que el agua puede derramarse por la boquilla al hervir. Asegurarse de que la tapa está firmemente en su sitio antes de conectar el enchufe a la toma eléctrica.
3. Cerrar la tapa. Colocar la tetera en la base eléctrica. Asegurarse de que la parte inferior de la tetera encaja perfectamente en la base eléctrica.
4. Conectar el enchufe a una toma eléctrica. Levantar el interruptor hacia arriba. La luz piloto se encenderá, en cuyo momento comenzará el proceso de hervido. La tetera se apagará automáticamente una vez que el agua haya hervido, y se apagará la luz piloto. Se puede apagar la tetera en cualquier momento del proceso de hervido, elevando el interruptor hacia arriba. **NOTA: Asegurarse de que el interruptor está libre de obstrucciones y que la tapa está firmemente cerrada. La tetera no se encenderá si el interruptor está obstaculizado o si la tapa está abierta.**
5. Levantar la tetera de la base eléctrica y servir el agua.
NOTA: Tener cuidado al servir el agua de la tetera, ya que el agua hirviendo puede causar quemaduras graves. No abrir la tapa cuando el agua de la tetera está caliente.
6. La tetera no volverá a hervir hasta que se baje primero el interruptor. Dejar que se enfrie unos 30 segundos antes de volver a abrirla para hervir agua. La tetera puede almacenarse sobre la base eléctrica cuando no esté siendo utilizada.

NOTA: Asegurarse de que la base eléctrica está apagada cuando la tetera no se esté utilizando.

Protección contra funcionamiento sin agua

Si accidentalmente se operara la tetera sin agua, su protección contra funcionamiento sin agua la apagará automáticamente. Si ocurriera esto, dejar que la tetera se enfrie antes de llenarla con agua fría.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufar siempre el aparato y permitir que se enfrie por completo antes de limpiarlo. No sumergir nunca la tetera o el cable en agua ni dejar que entren en contacto con humedad.

Eliminación de depósitos minerales

Los depósitos minerales en el agua corriente pueden causar decoloración en el interior de la tetera. Para retirar dichos depósitos, utilizar limpiadores de cal no tóxicos y seguir las instrucciones del fabricante.

Alternativamente:

1. Llenar la tetera con 3 tazas de vinagre blanco, y el resto con agua, y dejarlo actuar durante la noche. **No hervirlo.**
2. Vaciar la tetera. Si queda alguna mancha en el interior de la boquilla, se pueden retirar con un paño húmedo. Llenar la tetera con agua limpia, hervirla y desechar el agua.
3. Repetir el paso 2, y a continuación la tetera estará lista para su uso.

Limpieza de la carcasa exterior

Limpiar la carcasa exterior con un paño o esponja húmedos.

ADVERTENCIA: No utilizar limpiadores químicos, para metal, para madera o abrasivos para limpiar el exterior de la tetera.

Limpieza del filtro

Sacar el filtro de cal para limpiarlo. Lavar el filtro con agua tibia jabonosa y aclararlo, o colocarlo en el compartimento de cubertería del lavaplatos.



Almacenamiento

Cuando esté almacenada o no se esté utilizando, puede enrollarse el cable eléctrico bajo la tetera.

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO.

Esta garantía cubre cualquier defecto en el material y de fabricación, durante un (1) año a partir de la fecha de compra. Conservar el recibo original como prueba de compra. Las eventuales quejas deben presentarse durante el período de garantía.

El aparato será reparado, sustituido (parte o totalidad, cuchillas incluidas) o reembolsado a nuestra entera discreción. Gastos de envío pueden aplicarse.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas, ni los daños provocados por las siguientes causas:

Uso negligente o mala utilización del aparato, como un accidente o la falta de limpiar el aparato de manera periódica, el uso con fines comerciales o la conexión con un sistema de voltaje o tensión inapropiado, también debido a no cumplir con las instrucciones de uso, el desmontaje, la reparación o alteración del aparato por alguien que no sea un representante oficial de STARFRIT.

La decisión respecto a la causa de los daños ocasionados al aparato son responsabilidad de STARFRIT. Todas las decisiones son definitivas.



HECHO EN CHINA PARA: ATLANTIC PROMOTIONS INC. LONGUEUIL (QUÉBEC) J4G 1V6

SERVICIO AL CLIENTE: 1-800-361-6232 / REGIÓN DE MTL : (514) 871-1095

SUBSCRIBE TO THE NEWSLETTER
TO LEARN MORE ABOUT OUR PROMOTIONS!

www. Starfrit.com

INSCRIVEZ-VOUS À L'INFOLETTRE
POUR CONNAÎTRE NOS PROMOTIONS !



www.facebook.com/starfrit

FOR HOUSEHOLD USE ONLY
POUR UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT
SÓLO PARA USO DOMÉSTICO